

使用COVID-19家用快篩試劑流程

可至醫療器材販賣業者
或藥局購買家用快篩試劑
(如藥粧店、醫療器材行、便利商店等)

依使用說明書進行採檢及操作

是否為陽性

否

自我健康監測

採檢完的家用試劑及試劑棒
用塑膠袋密封包妥，以一般垃圾處理



是

居家隔離或居家檢疫者

請立即與當地衛生局聯繫
或撥1922依指示方式處理



非居家隔離且非居家檢疫者

1. 盡速至鄰近的社區採檢院所進一步檢測。
2. 請戴好口罩、勿搭乘大眾運輸工具，另使用過的家用試劑及試劑棒，請密封包妥並攜帶至社區採檢院所，交與院所人員。
3. 後續處置請依防疫人員指示。



วิธีใช้งานชุดตรวจโควิด-19 ด้วยตนเอง

泰國



สามารถซื้อหาชุดตรวจโควิด-19 ด้วยตนเอง
ได้จากร้านจำหน่ายยาและเวชภัณฑ์ (เช่น ร้านขายยา
ร้านขายอุปกรณ์ทางการแพทย์ หรือร้านสะดวกซื้อ)



คู่มือการใช้งาน ทำการตรวจและทดสอบ

ผลตรวจเป็นบวกหรือไม่

ไม่

ใช่

ติดตามสังเกตอาการของตนเอง

สำหรับชุดตรวจและอุปกรณ์
ที่ใช้งานแล้ว ให้ใส่ถุงพลาสติก
และปิดปากถุงให้สนิท
แล้วทิ้งเหมือนขยะทั่วไป



ผู้ที่อยู่ระหว่างกักตัวหรือสังเกต
อาการตนเอง

ให้รีบติดต่อกองอนามัยในท้องถิ่น
หรือโทรหา 1922 และปฏิบัติตาม
คำแนะนำที่ได้รับ



หากไม่ใช่ผู้ที่อยู่ระหว่างกักตัว
และไม่ใช่ผู้ที่ต้องสังเกตอาการตนเอง

1. รีบไปยังจุดตรวจสอบใกล้บ้านท่าน
เพื่อตรวจสอบอย่างละเอียดต่อไป
2. ให้สวมใส่หน้ากากอนามัย
ห้ามใช้บริการรถสาธารณะทุกชนิด
นำชุดตรวจและอุปกรณ์ที่ใช้ในการตรวจสอบ
ใส่ลงในถุงพลาสติกและปิดปากถุงให้สนิท
พร้อมนำไปมอบให้กับเจ้าหน้าที่
ณ ศูนย์ตรวจคัดกรองในชุมชน
3. หลังจากนั้นให้ปฏิบัติตัว
ตามคำสั่งของเจ้าหน้าที่
ป้องกันโรคระบาด
อย่างเคร่งครัด



How to use a COVID-19 self-test kit

英文



COVID-19 self-test kits can be purchased at a medical equipment vendor or pharmacy (drug store, medical devices shop, convenience store)

Collect a sample and administer the test in accordance with the instructions



Is it positive?

No

Self-Health Monitoring

Once the test kit has been used place it in a sealed plastic bag and dispose of it in the household garbage



Yes

Home Isolation /
Home Quarantine

Immediately contact the local health authorities
Or call the toll-free 1922 Hotline



Individuals Not in Home Isolation
or Home Quarantine

1. Visit a nearby community clinic/hospital for a follow up test as soon as possible
2. Please wear a mask at all times and do not use public transport. In addition, any self-test kit used should be placed in a sealed plastic bag and handed to staff at the community clinic/hospital
3. Follow the instructions of pandemic prevention personnel



CÁCH SỬ DỤNG BỘ KIT XÉT NGHIỆM COVID 19 TẠI NHÀ

越南



Có thể đi đến các cửa hàng bán thiết bị y tế hoặc nhà thuốc để mua bộ kit test nhanh Covid-19. (như cửa hàng bán thuốc và mỹ phẩm, cửa hàng thiết bị y tế, cửa hàng tiện lợi...)



Lấy mẫu và thao tác theo Hướng dẫn sử dụng.

Có dương tính hay không?

Không

Tự theo dõi sức khỏe

Đựng toàn bộ que thử và chất thử vào trong túi nilon và dán kín rồi vứt bỏ như rác thường.



Phải

Người cách ly hoặc kiểm dịch tại nhà

Hãy lập tức liên hệ với Cục Y tế địa phương hoặc gọi đường dây 1922 để được hướng dẫn thêm.



Không phải người đang cách ly hoặc kiểm dịch tại nhà

1. Nhanh chóng đi đến Trung tâm xét nghiệm cộng đồng gần nhà để tiến hành xét nghiệm.
2. Khi đi vui lòng đeo khẩu trang, không đón phương tiện giao thông công cộng, dán kín toàn bộ kit thử đã sử dụng và mang đến Trung tâm xét nghiệm cộng đồng, giao cho nhân viên y tế.
3. Các bước xử lý tiếp theo vui lòng thực hiện theo hướng dẫn của nhân viên y tế.



Proses Penggunaan Alat Rapid Test COVID-19 Rumahan

印尼



Tersedia di toko yang menjual peralatan medis (misal toko obat, toko peralatan medis, toko waralaba dan lain-lain) atau dapat dibeli di apotek



Pemeriksaan dan pengoperasian
Disesuaikan dengan petunjuk instruksi manual

Apakah hasil tes Anda positif

Tidak

Iya

Pemantauan kesehatan mandiri

Alat tes COVID-19 rumahan dan test pack yang telah digunakan dibungkus serta ditutup rapat dalam kantong plastik, kemudian dibuang ke sampah umum



Bagi Anda yang Tengah Menjalankan Isolasi/Karantina di Rumah

Silakan menghubungi Biro Kesehatan setempat atau menghubungi 1922 untuk instruksi lebih lanjut



Bagi yang Sedang **TIDAK** Menjalankan Isolasi/Karantina di Rumah

1. Segera mengunjungi stasiun Rapid Test komunitas terdekat untuk mendapatkan pemeriksaan lebih lanjut
2. Kenakan masker dan jangan naik transportasi umum. Alat tes COVID-19 rumahan dan test pack yang telah digunakan dibungkus serta ditutup rapat dalam kantong plastik, kemudian berikan kepada staf yang berada di stasiun Rapid Test komunitas terdekat.
3. Ikuti instruksi dari staf pencegahan epidemi untuk langkah penanggulangan selanjutnya.

